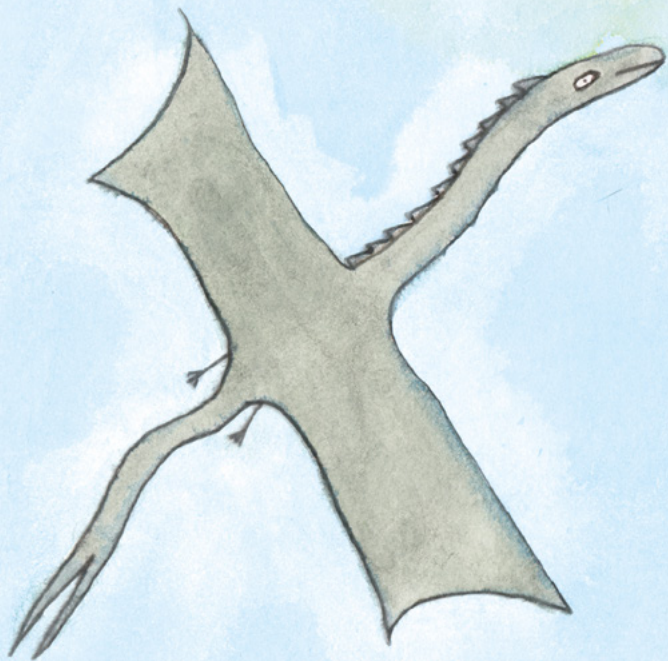


Флориан Циммер



ДРАКОНЕССА ЛЮБА

Навстречу миру в глубины сердца

Florian Zimmer
LJUBA DIE DRACHENFRAU

Перевод с немецкого Ольги Садковой

Флориан Циммер
ДРАКОНЕССА ЛЮБА. - Кремс-на-Дунае, июль 2016. – 128 с.
Впервые издано на языке оригинала в декабре 2014
Текст и иллюстрации Флорианна Циммера

Все права защищены, размещение полного текста или отрывков в
печатных или электронных изданиях возможно только на основании
письменного разрешения автора.

© Художественное оформление: Флориан Циммер, 2014
© Переводчик: Ольга Садкова, 2016

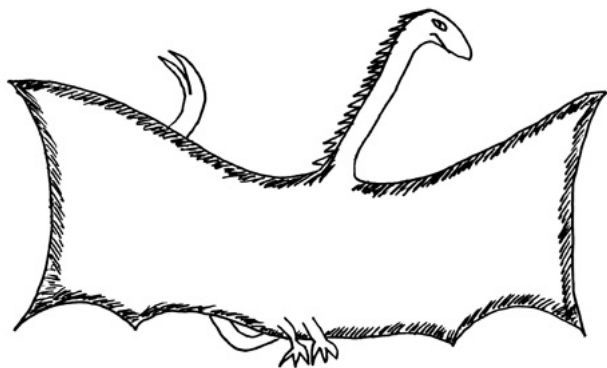
Флориан Циммер

ДРАКОНЕССА ЛЮБА

Навстречу миру в глубины сердца

Следи за своими мыслями – они становятся твоими словами,
Следи за своими словами – они становятся твоими поступками,
Следи за своими поступками – они становятся твоими привычками.
Следи за своими привычками – они становятся твоей судьбой.

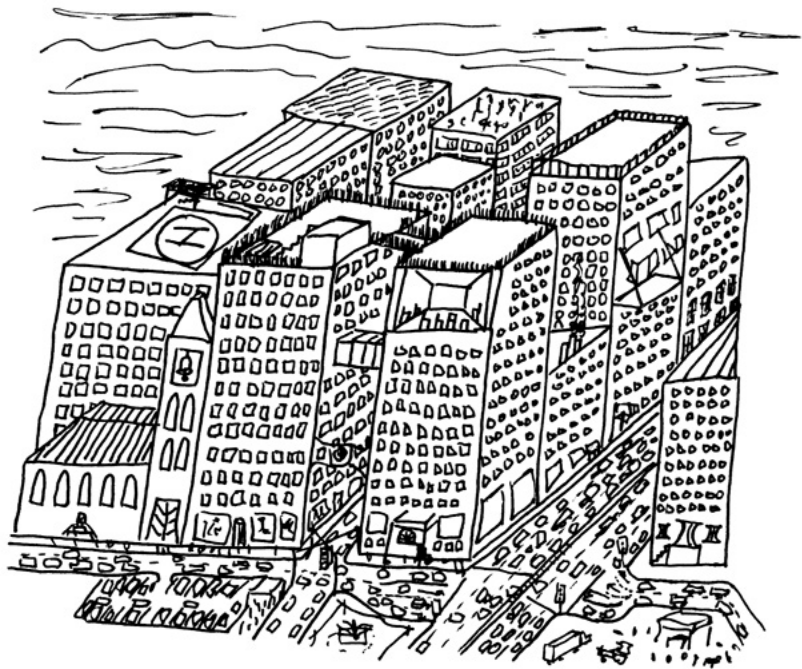
Китайская поговорка,
автор неизвестен



ЖИЗНЬ ДРАКОНОВ

Жил был дракон, точнее, Драконесса, и звали ее Люба. Это русское имя и оно значит «Любовь». Драконесса была уже в возрасте, недавно стала бабушкой и многое уже прошла в своей жизни. Жила она на природе в своем доме и часто куда-нибудь выезжала, так как в городе она была авторитетной персоной и занятой бизнес-леди.



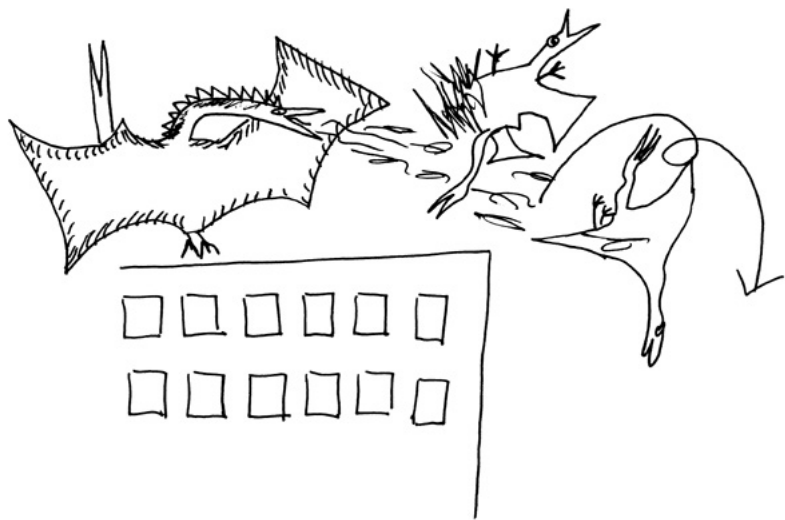


Она многого достигла. Иногда внушала страх другим, когда внезапно становилась по-настоящему строгой и критичной и даже не пыталась этого хоть как-то скрыть.

У нее было четкое представление о том, как должна идти работа в офисе, и она постоянно контролировала все до мельчайшей детали. Если находила что-то, что считала неверным, ее мысли и чувства в мгновение ока вспыхивали пламенем. И она начинала ругаться: «Что за болван этот сотрудник!» Если кто-то где-то работал не так, как положено, она брала его за грудки и высказывала ему все достаточно прямолинейно и это было далеко не деликатно. И было совершенно неважно, что сотрудник клялся, что ошибся ненамеренно. Или что это была его самая первая ошибка в жизни просто потому, что у него был плохой день, так как его дракон-малыш всю ночь куролесил. Или же причиной было какое-нибудь недоразумение.



Иногда Люба была столь невнимательной в гневе, что сама провоцировала недоразумения, давая одному сотруднику совершенную иную информацию, чем другому. В конце дня она увольняла с треском одного из них или же обоих сразу.



Так у нее вошло в привычку каждый день вечером делать выговор одному из сотрудников или обрезать ему крылья или даже поджигать их. А так как она была энергичной драконессой с сильной волей и ясным намерением, работа у нее шла хорошо. И всегда находились новые драконы, которые хотели работать в ее успешном офисе.

НЕОЖИДАННОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ

Однажды придя домой, она почувствовала головокружение, да такое сильное, что упала перед входной дверью и потом рухнула вниз на землю. Слава Богу, как раз в этот момент мимо проходили странствующие свиньи, которые и отвезли ее в больницу.



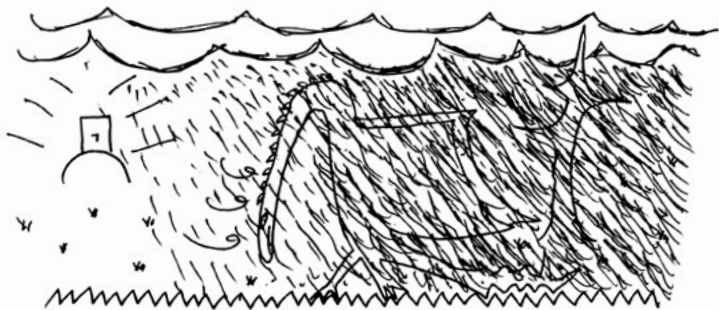
Там определили, что она страдала от тяжелой болезни, которую ни один доктор в этой стране не умел лечить.

Существовали разные лечебные методы и инструменты, которыми, например, можно было ремонтировать дыры в животе, или бандажи, которые так крепко фиксировали переломанные кости, что раненый гепард мог сразу же снова идти на охоту, ароматерапия для заблудившихся бабочек и пчел, разговорная терапия для рыб, которые хотели жить на суше и выпрыгивали из воды, поэтому их постоянно спасали другие животные от иссыхания, гимнастика для бегемотов, которые считали себя толстыми, и многое другое. Но с Любиной болезнью врачи вообще не могли ничего сделать. Однако они знали из чужих историй и рассказов, что есть звери, которые уже перенесли такой недуг.

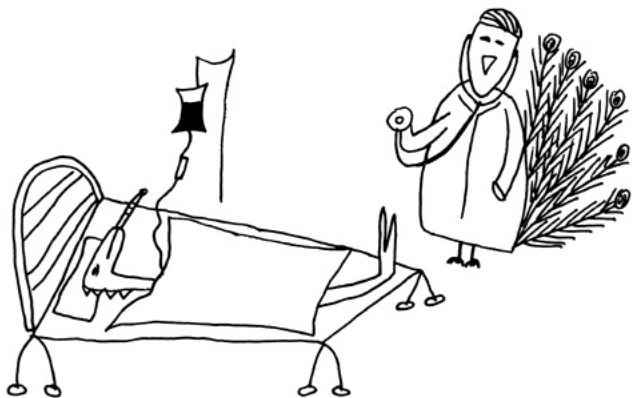


МРАЧНЫЙ СОН

Ночью в больнице Любе приснился сон: была она в серой негостеприимной местности и заблудилась там. Она не знала, где все происходило, откуда она пришла и куда вообще собиралась. Было мрачно, ландшафт пустынный, ветер холодный, воздух жесткий, запах резкий и кусающийся, земля колючая.



Она начала делать шаги, один за другим. Просто так, даже несмотря на то, что не знала, куда идти. Через некоторое время она увидела вдали на горизонте что-то светлое. Там было не так мрачно. Да, там было действительно светлее и радостнее. Она сделала много, много, много шагов в этом направлении и увидела там дверь. Кажется, именно оттуда исходил этот свет. Она нажала на ручку и открыла дверь. И тут она проснулась в больничной кровати.



КАКОЙ БОЛВАН

В больнице она не могла больше оставаться. Ведь ей никто там не мог помочь. Тем не менее, один врач посоветовал ей сходить к Мудрой Сове. Она помогла уже многим зверям справиться с шоком и вспыхивающими чувствами, которые появляются, когда они узнают, что больны этим тяжелым недугом. «Он называет себя врачом, но не может мне помочь. Какой болван!» - подумала Люба и собралась в дорогу к Мудрой Сове, которая жила в лесу по соседству.

www.ljuba.at

